

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 61 (1983)

Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafienbetrieben
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 61 Bern XII. 1983
Année Berne
Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Christian Kobelt (Chefredaktor), Daniel
Sergy, Generaldirektion PTT, Viktoria-
strasse 21, 3030 Bern, ☎ 031 62 32 79.

Druck- und Annoncenverwaltung / Im-
pression et régie des annonces /
Stampa e servizio pubblicitario: Hall-
wag AG, Nordring 4, 3001 Bern, ☎
031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnements-
preis: 1 Jahr Fr. 60.—. Bestellungen nur
durch die Post./Paraît mensuellement.
Prix d'abonnement: 1 année Fr. 60.—.
On ne s'abonne que par la poste. / Esce
mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1
anno fr. 60.—. Si accettano solo abbo-
namenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu rich-
ten. Nachdruck nur mit schriftlicher Be-
willigung der Redaktion. Das Fotokopie-
ren aus den «Technischen Mitteilun-
gen PTT», das über Einzelstücke hinausgeht,
ist untersagt. / Les communications
doivent être adressées à la rédaction.
La reproduction d'articles est subordon-
née à l'autorisation écrite de la rédac-
tion. Toute photocopie du «Bulletin
technique PTT» est interdite, sauf s'il
s'agit d'exemplaires isolés. / Le comu-
nicazioni devono essere indirizzate alla
redazione. La riproduzione d'articoli è
autorizzata solo con il consenso scritto
della redazione. È vietato fare fotocopie
del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se
si tratta di copie singole.

Inhalt / Sommaire / Sommario

Bütikofer J.-F. Stettler U.	Pilotanlage Breitbandkommunikation in Marsens FR	414
Weber J.-C.	Die Merkmale des neuen T+T-Anschlussystems für Steckverbindungen Mod. 83 Caractéristiques du nouveau système de raccordement T+T modèle 83 pour jonctions à fiches	421 421
Monney A.	Mesure des circuits MIC-2 à l'aide de multigénérateurs à régime numérique Messungen der PCM-2-Stromkreise mit Hilfe von Multi- generatoren digitaler Funktionsweise	426 426
	Verschiedenes — Divers — Notizie varie	
Kobelt Chr.	Unterhaltungselektronik im Umbruch	438
Kobelt Chr.	An Fera und IFA gesehen: Neuheiten, Trends und Kuriositäten	445
Bohnenblust W.	Die Fachpresse bei Huber + Suhner in Herisau	447
Messerschmid U.	Technische Möglichkeiten zur Vermessung von Bild und Ton	448
	Eine neue Ära der Erfindungen Une nouvelle ère de découvertes	450 451
	Wahlen von PTT-Chefbeamten Nominations de chefs fonctionnaires des PTT	452 452
	Buchbesprechungen — Recensions — Recensioni	452
	Kurz berichtet — En quelques lignes — Notizie varie	454
	Summaries and Notices	456

Titelbild: Der Stand der Schweizerischen PTT-Betriebe an der diesjährigen Fera in Zürich (vgl. dazu den Beitrag S. 438)

Couverture: Le stand de l'Entreprise des PTT suisses à l'exposition de télévision et radio (Fera) de cette année à Zurich

In copertina: Lo stand dell'Azienda svizzera delle PTT alla Fera di quest'anno a Zurigo